祝 辞 Message of Congratulations



日本ユネスコ国内委員会 会長 吉川 弘之 Yoshikawa Hiroyuki Chairman, Japanese National Commission for UNESCO

「子どものための 友情の架け橋コンサート 2008」の開催にあたり、日本ユネスコ国内 委員会を代表し、心よりお祝い申し上げます。

ユネスコでは、今日、人類が直面する環境問題等の困難な課題に対処し、持続可能な未来の担い手を育成するため、持続発展教育(ESD)という取組を進めています。持続発展教育では、国際理解教育、環境教育などの様々な分野の総合的な取組を促すことにより、一人一人が他の人、社会、自然環境との関係の中で生きており、「関わり」「つながり」を尊重できる個人を育むという観点を大切にしています。

チョン・ミョンフン氏を始め各国の演奏家による音楽を通じて相互理解が深化し、持続 可能な社会の担い手づくりのための貴重な機会となることを期待します。

2008年2月吉日

On behalf of the Japanese National Commission for UNESCO, let me convey Congratulations on the holding of the Building Friendship through Music 2008 Concert.

UNESCO has promoted Education for Sustainable Development (ESD) both to deal with the difficult challenges we face today such as environmental problems, and to nurture people who will shoulder a sustainable future. By encouraging comprehensive approaches in various fields such as international understanding education and environmental education, ESD places importance on the perspective of fostering individuals who can respect the idea that each person lives amidst relationships with other people, society and the natural environment – individuals who can esteem connections and relations.

I hope that mutual understanding will be deepened through this evening's performance by Maestro Myung-Whun Chung and his music friends from around the world, and that this concert will provide a precious opportunity to cultivate those who will shoulder a sustainable society.

February 2008